Година VII — Варна, 27 Августъ 1915 год. — Брой 656

ИЗЛИЗА
Вторникъ, Петъкъ
Срѣда и Недѣля.

Абонаментъ за България:
За година . 16 лв.
„ 6 м-ца . 8 лв.
„ 3 м-ца . 5 лв.
За странство:
За година . 30 лв.
„ 6 м-ца . 15 лв.
винаги прѣдплата.

Единъ брой 10 стот.

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ
LE PHARE DU COMMERCE.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледѣлие и индустрия.

Телефонъ въ Варна № 223. Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

За обявения:
гармоненъ редъ на 1-ва стр. 1 лв., на II-ра и III 70 ст. на IV-та 20 стотинки.
За по-вече обнародвания се прави особенно споразумение.
Съобщения, ржкописи и суми се изпращатъ до уредника: П. Драгулевъ.
Единъ брой 10 стот.

Варн. Градска Библиотека Тукъ

Варненско Градско Общинско Управление.

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 13530.

гр. Варна, 22 августъ 1915 година.

Обявява се на интересующитѣ се, че въ Кметството на 3 септември т. г. отъ 3—4 часа слѣдъ обѣдъ, ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за доставката на **200000 кгр. газьолъ**, нуженъ за общинската електрическа централа.

Приблизителна стойность 40000 лева. Залогъ 5% — 2000 лева въ банково удостовѣрение.

Конкурентитѣ трѣбва да се съобразятъ съ чл. чл. 11—14 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

КМЕТСТВОТО.

Парна Модерна Сапунена Фабрика
Ж. Посторино & Co.
— БУРГАСЪ —

АМЕРИКАНСКИ ВЪРШАЧКИ
ФАРКАРЪ
Специално пригодени за нашитѣ храни съ и безъ апаратъ за дребна плѣва. Вършачкитѣ ФАРКАРЪ сж най-производителни, здрави и практични за работа; лекоподвижни и пригодни за движение изъ нашитѣ пжтища.
ГДѢТО СЕ ВЪВЕДЕ ФАРКАРЪ ТАМЪ ФАРКАРЪ ИЗМѢСТЯ
всички други вършачки; и фаркаровитѣ машини работятъ по цѣлия свѣтъ.
УСЛОВИЯ НА ИЗПЛАЩАНЕ НЙ-ЛИБЕРАЛНИ.
Прѣдставителство и депозитъ.
Англо-Американски Търговски Музей—София.
Ул. „Витоша" № 15. Телефонъ № 1192.

Българско Търговско Акционерно Дружество
Русе, София, Пловдивъ и Варна.
Голѣмъ складъ на:
всички земледѣлчески машини. Индустриални машини. Минерални и цилиндрови масла. Лимонадени и пивоквасни шишета. Готварски печки и за отопление. Помпи и тржби и пр.
Обширенъ каталогъ изпращаме при поискване.

ДѢТСКИ ИГРАЧКИ: кукли, животни, мечки, кончета, пушки, сабли, барабани, кубове и дръвчета за нареждане. Автомобилчета и всички механически играчки, сервизи и пр. и пр., можемъ да доставимъ, за настжпающия сезонъ. По брой доста поржчки изпълнихме. Прѣдлагаме услугитѣ си на г. г. интересующитѣ се, за която цѣль разполагаме съ пълна колекция изложба отъ играчки въ София, площадъ Александръ I № 5. Тел. № 1431.
Кръстю Бѣляковъ & Синъ
Комисиона-Агентура.

„НАФТА"
БЪЛГАРСКО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО
Капиталъ 1,000,000 лв.
Централа въ СОФИЯ.
Клонове въ всички градове на Царството.
Постояни складове въ всички клонове отъ ГАЗЪ въ каси и варели, БЕНЗИНЪ за освѣтление, автомоболи, мотори, индустриялни и техномически цѣли, МИНЕРАЛНИ и ЦИЛИНДРОВИ МАСЛА, ГАЗОЙЛЪ (НАФТЪ) за Дизелмотори, ПЖКУРА за гориво въ парни котли, КАТРАНЪ, ПАРАФИНЪ, АСФАЛТЪ и всички други нефтени продукти.
Фабрична Марка.
ГАЗЪ отъ най-добро качество
Употрѣбявайте само тази марка.
Цѣни и условия най-изгодни.

Печатница „З о р а", Варна.

По искането на търговцитѣ-анграсисти.

Въ събранието на търговцитѣ-анграсисти отъ 4-тѣ търговски райони: Бургасъ, София, Пловдивъ и Русе въ София на 16 т. м. по опрѣдѣляването цѣнитѣ на артикулитѣ е било изработено слѣдното изложение до Министра-Президента:

Извѣстната зависимость между отдѣлнитѣ народни стопанства не закъснѣ да се отрази крайно пагубно върху нашия икономически животъ. Ето вече, отъ година насамъ, ние сме свидѣтели на единствени въ историята на човѣчеството събития и макаръ да не взимаме прѣко участие въ тѣхъ — все пакъ сме изложени на тѣхнитѣ зловрѣдни послѣдици. Поради стопанскитѣ връзки, които имаме съ чуждитѣ страни, ние сме сжщо така изложени на онази обща стопанска дезорганизация, която тѣ поради войната прѣживѣватъ. И макаръ фактически да не воюваме, въ народостопанско отношение — поради изтъкнатата зависимость — ние сме поставени на воена нога. А такова едно положение, естествено, налага на държав. власть да се погрижи за стопанската мобилизация на страната, за рационалното организиране на всички нейни стопански сили, та вѣроятнитѣ прѣчки, за да не кажемъ катастрофи, да бждатъ, ако не изцѣло отстранени, поне прѣодолѣни съ възможно най малко жертви. Изхождайки отъ това имено съзнание и ясно прѣдвиждайки незгодитѣ на бждащето, Вие, Уважаеми Господине Президенте, поставихте началото на едно законодателство, имаще цѣльта да урегулира, чрѣзъ авторитета на държавната и общинска власть, стопанскитѣ взаимноотношения между гражданитѣ въ страната. Това твърдѣ наврѣмено и благородно по своитѣ основни замисли начинание, намира първиятъ своѝ изразъ въ *закона за опрѣдѣляне продажната цѣна на съѣстнитѣ и др. прѣдмети отъ първа необходимость прѣзъ врѣме на общественитѣ кризи и бѣдствия*, публикуванъ въ брой 180 на „Държавенъ Вѣстникъ" отъ 12 августъ 1914 год. Знае се, че и най-щастливитѣ замисли могатъ да имаатъ вмѣсто положителни отрицателни резултати, щомъ начинътъ на тѣхното прилагане въ живота не е цѣлесъобразно установенъ, и за жалость, опитътъ, направленъ съ прилагането на въпросния законъ ни натъкна на нѣкои неудобства прѣмахването на които бѣ наложително. Нѣщо твърдѣ естествено, понеже се касае за една така непозната у насъ до сега область, както на законодателната, така и на изпълнителната власть. Щомъ, обаче, сжществува добра воля всѣка грѣшка е поправима. Доказателство за такава добра воля виждаме въ *закона за обществената прѣдвидливость* отъ 4 мартъ т. г., който дойде да допълни своя прѣдшественикъ и да поправи нѣкои негови слаби страни.

Цѣльта и на двата тия закони бѣ да прѣдвардятъ консуматоритѣ отъ едно прѣкомѣрно повишение цѣнитѣ на артикултиѣ отъ първа необходимость и да гарантиратъ изхранването на населението до новата реколта. Добрѣ или злѣ — не е желанието ни да се впущаме тукъ въ критика на всичко извършено — на тази цѣль се отдаде заслужената дань, а днесъ относно нормирането на цѣнитѣ страната се намира въ едно особено положение.

I. *Цѣнитѣ на артикулитѣ не се опрѣдѣлятъ по единъ и сжщъ масщабъ.* Нѣкои общини вършатъ това, базирайки се на първия законъ, като не се съобразяватъ съ нарежданията на прѣустроения въ послѣдно врѣме комитетъ за обществената прѣдвидливость, други, наопаки, се ржководятъ отъ нарежданията на комитета, безъ да искатъ да знаятъ за сжществуването на закона, а голѣма часть отъ общинитѣ, въобще, не прилагатъ никакъвъ законъ, защото не сж прибѣгнали до опрѣдѣлянето на цѣни. Отъ тази двоякость произтича едно различие въ отнасянето на държавната власть къмъ гражданитѣ, защото мѣроприятията, за които тукъ е дума, ставатъ отъ нейно име, на което по никой начинъ не бива да се дава санкция. Държавата е една и сжща за всички граждани, нейното държане, слѣдователно, спрѣмо тия послѣднитѣ трѣбва да бжде абсолютно еднакво.

II. *Въ основата на опрѣдѣляне цѣнитѣ е залѣгнала голѣма несправедливость.* Равносилно дали цѣнитѣ се нормиратъ отъ комитета, по силата на втория законъ, или отъ общинскитѣ власти, съобразно първия законъ, независимо, значи, отъ горѣвтъкнатата осждителна раздвоеность тѣ сж подъ коствуемата стойность на стокитѣ, които засѣгатъ и така не търпятъ никаква критика. Цѣльта на законодателя бѣ да прѣдварди повишаването на цѣнитѣ чрѣзъ спекулация, като даде, обаче, възможност на търговеца да работи при една прилична печалба. Тази негова цѣль е изрично подчертана както въ самия законъ, така и въ разяснителното окржжно № 5591, издадени отъ Почит. министерство на вжтрѣшнитѣ работи и пр. на 26 августъ 1914 год. Сегашни цѣни, обаче, заставятъ търговеца да работи на загуба — положение, съ което никой законодатель и държавникъ не би се примѣрилъ, отъ което всички търговци недоволствуватъ и се плашатъ за своето бждащо. Понеже тукъ е корена на злото и за да не бждемъ голословни, ние си позволяваме съ слѣднитѣ примѣри на ржка, истиностьта на които може да бжде отъ всѣкого провѣрена, да Ви докажемъ, Уважаеми Господинъ Министръ-Президенте, до колко нашето твърдѣние е правдиво, а оттамъ и незадоволството ни основателно:

1. *Захаръ мѣстна*, е закупена непосрѣдствено прѣди нормирането на цѣнитѣ, отъ втора и трета ржка, франко вагонъ Русе или Гор.-Орѣховица „кристалъ" 135 лв., „конкасе" 145 лв. и/каса 150 лв. 100 кгр. Като се прибави 210 лв. навло отъ Русе до София или 185 лв. отъ Гор.-Орѣховица до София и 30 лв. камионажъ отъ вагона до склада получава се коствуема цѣна съотвѣтно 137, 147 и 157 лв. 100 кгр. А общината въ София, съ заповѣдь № 1975 отъ 7 августъ т. г., е наредила: захаръ ситна да се продава на едро 110 лв. 100 кгр., на дребно 1·20 лв. кгр.; захаръ на квадратчета и бучки на едро 1·20 лв. кгр. или касата 60 лв., а на дребно 1·30 лв. кгр.

Чуждестранна захаръ „конкасе", която сега се намира антрепозирана въ Деде-Агачъ, се продава франко тамъ отъ 265 до 275 турски ефективни лири вагонъ, което по сегашния курсъ на лирата се равнява на срѣдно 8,000 лв. Като се прибавятъ 5,350 лв. мито, акцизъ, общински налогъ на вагонъ 600 лв., навло отъ Деде-Агачъ до София 50 лв. гербовъ налогъ, статическо право и др берии, 30 лв. камионажъ отъ гарата до склада, добива се коствуема цѣна за вагонъ 14000 лв. или 140 лв. 100 кгр.

2. *Газъ*, закупенъ прѣди издаването заповѣдьта, франко склада „нафта", София 19·5 лв. касата, съ разноскитѣ до склада става 19·70, а Софийската община опрѣдѣля да се продава по 17 лв. касата.

Покупката на ромжнската газъ миналата седмица е била лей 10·50 касата франко скеля Русе. При днешния курсъ на леитѣ 119%, тази цѣна се равнява на лв. 12·50 като се прибавятъ 6 лв. мито, общ. налогъ, акцизъ, мито на амбалажа и др. разноски, касата газъ струва на русенския търговецъ 18·50 лв., безъ да се смѣта изтичането, което е 50 ст. на каса, а общината тамъ го заставя да я продава 17·50 лв.

3. *Соль* анхиалска, се продава прѣди издаването заповѣдьта, въ Анхиало 6·50 лв. до 7 лв., а даже и повече. При послѣдната продажба на „фазли соль" отъ Анхиало, продадена отъ отдѣлението за държавнитѣ привилегии и акцизи се е получила цѣна 7·08 лв. за 100 кгр. Ала като се вземе найнизката цѣна за 100 кгр. и се прибавятъ разноскитѣ до София, заедно съ акциза и цѣната на единъ новъ човалъ който сега струва 3 лв., добива се коствуема цѣна въ София 21·50 лв. за 100 кгр. А общината опрѣдѣля да се продава по 20 лв. 100 кгр. Сега обаче, закупната стойность на сольта въ Анхиало е 8·20 до 8·50 лв. 100 кгр. Сжщата тази диспропорция сжществува и по отношение на камената соль.

4. *Дървено масло*, прѣдлагатъ отъ Митилинъ, макаръ износътъ му да е забраненъ, 170 др. за 100 кгр. сиф. Солунъ. Разноски въ Солунъ: дизбарко 4 лв. възнаграждение, за вагонъ 10 лв., навло Солунъ—Деде Агачъ 5 лв., транспордажъ въ Окчиларъ 2 лв., или всичко въ Деде Агачъ 191 др. при курсъ 139 това дава 266 лева. Навло Деде-Агачъ—София 7 лв., 1 лв. разноски по гаранциитѣ, митници 15 лв. и 20 лв. непрѣвидени разходи въ Солунъ и мито и акцизъ [illegible] всичко 345 лв [illegible] щина е о[illegible] едро по[illegible]

между 3—3·10 лв., а общината опрѣдѣля да се продаватъ въ София на едро 2·20 лв. кгр.

5. *Сапунъ айвалийски*, ако може да се докара, струва сега франко Солунъ 115 до 118 др. 100 кгр. по курсъ 139 лв. това дава 159·85 лв. Транспортъ и осигуровка до Деде-Агачъ 7 лв.; мито, октроа 24 лв.; транспортъ до Русе, комисиона и др. разноски 8 лв., или всичко 198·85 лв. 100 кгр. Това е коствуемата цѣна на анграсиста, а общината въ Русе опрѣдѣля чуждия сапунъ да се продава по 1.60 лв. кгр.

Мѣстниятъ сапунъ, марсилски типъ, I качество, струва на фабриката 1.65 лв. кгр. Ако се прѣдвиди за него една печалба отъ 10% то на анграсиста сапуня ще струва 1·80 лв.; анграсистътъ, като му се признае една печелба само отъ 5%, ще трѣбва да го продаде на детайлисти по 1·90 лв. а детайлиста ще може да го продава по 2·00—2·10 лв. кгр.

Сжщо е и за мѣстнитѣ бѣли сапуни, типъ айвалийски.

6. *Оризъ*, струмишки, долнокачественъ, се продава въ Струмица 115 лв. човалътъ отъ 96 кгр., а съ прѣвоза до София струва 1·20 лв. кгр. Другъ мѣстенъ оризъ липсва. Чуждестранниятъ оризъ се продава франко Русе 100 лв. 100 кгр., навлото до София възлива на 300 лв., слѣдователно тукъ той струва 1·03 кгр. лв.

Софийската община е опрѣдѣлила слѣднитѣ цѣни: за мѣстния оризъ 85 ст., а за чуждестранния 75 ст. за кгр. на едро.

7. *Спиртъ* за горене, се продава отъ фабрикитѣ по 1·20 лв. кгр., а общината налага цѣна 0·80 лв. на едро и 1·00 лв. на дребно за литръ.

III. *Причинитѣ за тази несправедливость.* За да бждѣ едно каквото и да било рѣшение справедливо, то трѣбва да е взето отъ лица вѣщи и отблизо познаващи материята, по която се произнасятъ. Една отъ най-делекатнитѣ работи, безпорно, е търговската калкулация. Тя прѣдпоставя съобразяването на редица обстоятелства, които за стоящия отъстрана оставатъ обикновенно скрити. Изпуснели се изъ прѣдъ видъ макаръ едно отъ тия обстоятелства, здравата база на която всѣки търговецъ е длъженъ да застава, ако не иска да рискува своето търговско сжществуване, рухва и той е обрѣченъ на загиване. Така загиватъ редица несъобразителни търговци, така могатъ да бждатъ унищожени цѣли търговски съсловия, щомъ държавата би приложила спрѣмо тѣхъ мѣрки недостатъчно обмислени и явно уврѣждащи тѣхнитѣ материялни интереси. А наложенитѣ, както отъ комитета, така и отъ отдѣлнитѣ общини цѣни, издаватъ именно извѣстна доза отъ липса на съобразителность. Изпуснато е главно изпрѣдвидъ:

а) Че по-низки цѣни закупенитѣ прѣди избухването на общо европейската война стоки се привършиха още въ началото на кризата;

б) че артикулитѣ, които сега се продаватъ на тържищата, сж закупени при много неблагоприятни условия и затова достигатъ нашата страна значително поскжпени. Тукъ играятъ роля: ажиото, високитѣ навла, добавъчнитѣ застраховки срѣщу воененъ рискъ, повишаване цѣнитѣ на мѣстопроизводството, поради дезорганизирането на стопанския животъ тамъ, нуждата отъ подкупи за транзитиране стокитѣ прѣзъ чуждистрани и др. още

в) че отъ производителя до консуматора стокитѣ иматъ да изминаватъ извѣстенъ пжть, за всѣки стадий отъ което е необходимо да се фиксира опрѣдѣлена цѣна. Установена е напр. цѣната на каса газъ 17·50 лв., ала не е казано кой ще го продава по тази цѣна: производителя, анграсиста или детайлиста. Сжщо е и съ захарьта: опрѣдѣленитѣ цѣни се налагатъ на бакалитѣ, а продажбитѣ, които извършватъ захарнитѣ фабрики, оставатъ незасегнати.

г) Че цѣната на разнитѣ артикули е въ зависимость отъ географическото положение на тържището, дѣто тѣ се продаватъ. Опрѣдѣлено е напр: първокачественъ оризъ да се продава въ Русе по 0·85 лв. кгр. на дрѣбно. Можели той да се продава по сжщата цѣна въ единъ градъ отъ [illegible] рѣшностьта, да рѣчемъ въ [illegible] който прѣвозване [illegible] Варна [illegible]

опрѣдѣлени стоки. Съ това тѣ искатъ, вѣроятно, да запазятъ колкото се може по-голѣми запаси за своитѣ граждани, безъ огледъ на нуждитѣ, които иматъ гражданитѣ отъ друга нѣкоя община или околия. По този начинъ не само се създаватъ прѣчки за търговията, които съвсѣмъ не подхождатъ на съврѣменния общественъ строй и сж въ разрѣзъ съ основнитѣ принципи на свободната търговия, а не чудно да се прѣдизвикатъ и голѣми недоволства отъ страна на онія граждани които биха се видѣли накърнени въ задоволяването на своитѣ сжществени нужди. Нима тия общини които по една случайность нѣматъ необходимитѣ за изхранването на своитѣ членове количества стоки, ще останатъ мълчаливи прѣдъ тази своеобразна и самоволна забрана, която въ края на краищата ще ги принуди да гладуватъ? За да не се дойде до подобни, крайно нежелателни стълкновения и за да не се налагатъ срѣдновѣковни прѣчки на търговията, наложително е да се даде на общинитѣ да разбератъ, че тѣ не бива да отиватъ толкова далечъ съ вмѣшателството си въ търговията. Ако би се санкционирало това положение, понеже то не почива на никакакви норми, всички вносни стоки, които и безъ това не се внасятъ въ голѣми количества, биха останали въ вносниятѣ пунктове и вжтрѣшностьта на страната ще търпи голѣми лишения.

V. *Послѣдиститѣ отъ така създаденото положение.* То ще се отрази пагубно, прѣди всичко, върху трѣбнитѣ търговски съсловия, капиталната сила на които е минимална. Знае се, че тѣ работятъ прѣдимно на кредитъ или ако сж самостоятелни, то тази имъ самостоятелность не отива така далечъ, за да могатъ отстоя на кризата като тая, която прѣживяваме. Засѣгатъ се, наистина и едритѣ търговци, ала, прѣдчувствувайки мѣркитѣ на комитета и общинитѣ тѣ сж имали възможность да се очистятъ отъ голѣма часть стоки и-така да се прѣдвардятъ отъ крупни загуби. При това тѣхната устойчивость е и по-голѣма. Ала това съвсѣмъ не оправдава мѣроприятията, за които тукъ е дума, защото както отъ дрѣбния, така и отъ едрия търговецъ не може да се иска работа на загуба. Впрочемъ, еднажъ изпитали голѣмитѣ неприятности на едно така далечъ отиваще вмѣшателство въ тѣхната търговия, тѣ ще знаятъ добрѣ да се пазятъ въ бждаще: По-добрѣ е да не работятъ, отколкото да работятъ на загуба, ето защо тѣ ще се откажатъ отъ всѣкакви по нататъшни доставки и страната рискува да бжде изложена на гладъ отъ стоки. Засѣгатъ се по-нататъкъ и интереситѣ на нѣкои наши още незакрѣпнали индустрии, както сапунарската и по този начинъ, вмѣсто да съдѣйствуваме съ всички сили на мѣстното производство, ний идеме да го тормозиме. По този начинъ, ако се даде една широка и трайна санкция на създаденото чрѣзъ послѣднитѣ заповѣди на общинитѣ и на комитета за обществената прѣдвидливость положение, ние съ увѣренность можемъ да очакваме въ най-близко врѣме пъленъ и общъ крахъ на нашия народостопански животъ.

VI. *Мѣрки за справедливото нормиране на цѣнитѣ.* 1. Необходимо е, прѣди всичко, да се установи еднаквость за цѣлата страна, която ще се постигне, като всички общини се заставятъ да прилагатъ оня начинъ за нормиране цѣнитѣ, който законитѣ отъ 8 августъ 1914 год. имъ налага, понежа съгласно чл. 15 отъ закона за обществената прѣдвидливость, това нормиране слѣдва да става по закона за опрѣдѣление продажната цѣна на съѣстнитѣ и др. продукти отъ първа необходимость.

2. Опрѣдѣлянето цѣнитѣ на продуктитѣ трѣбва да се раздѣля на двѣ части: продукти, които се произвеждатъ въ страната и такива, които се внасятъ отъ странство.

За продуктитѣ, произвеждани въ страната, цѣната трѣбва да се опрѣдѣля още у самия производитель възъ основа на коствуема[illegible] дукта и слѣдъ [illegible] цѣната в[illegible] тѣ и [illegible]

СРѢДНО ТЪРГОВСКО УЧИЛИЛЕ
ПРИ
Пловдивската Търговско-Индустриална камара

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 921.

Курсътъ на училището е четиригодишенъ.

Записванията се извършватъ отъ 25 до 31 августъ.

Въ първи курсъ се приематъ ученици и ученички свършили прогимназия и не по-възрастни отъ 17 години.

Училищната такса е 200 лева годишно, платима на два пжти: половината при записването, а останалата половина до 1 февруари.

Ученицитѣ носятъ форма, живѣятъ въ домове одобрени отъ училището и се хранятъ въ ученишката кооперативна гостилница или въ частни гостилници одобрени отъ училището.

При записването новитѣ ученици прѣдставятъ свидѣтелства: училищно, кръщелно и медицинско и се явяватъ при директора заедно съ единъ отъ родителитѣ си или настайника си.

Свършилитѣ училището се ползуватъ съ облекчение при отбиването военната си повинность.

Пловдивъ, 24 юли 1915 година.

Отъ ДИРЕКЦИЯТА.

БЪЛГАРСКА КРЕДИТНА БАНКА „ГИРДАПЪ“
Banque Bulgare de Credit „GHIRDAP“,
ОСНОВАНА 1882 ГОД.

КАПИТАЛЪ, напълно внесенъ лева зл. 4,000,000
ЗАПАСЕНЪ ФОНДЪ и резерви „ „ 1,450,000
Централно сѣдалище въ РУСЕ
Клонове: Варна, Добричъ, Силистра.

ИЗВЪРШВА ВСИЧКИ БАНКОВИ ОПЕРАЦИИ

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ съ срокъ и безъ срокъ срѣщу спестовни книжки, срочни свидѣтелства и въ текущи смѣтки и плаща:
5% год. лихва за безсрочни влогове
6% год. лихва за влогове съ срокъ една година и повече

СПЕСТОВНИТѢ КНИЖКИ СЕ ДАВАТЪ БЕЗПЛАТНО и вноскитѣ както и изтеглянето на сумитѣ става без никакви формалности и безъ никакви разноски.

СКОНТИРА ПОЛИЦИ, ОТПУЩА ЗАЕМИ и ОТКРИВА ТЕКУЩИ СМѢТКИ срѣщу гаранция на цѣнни книжа, стоки и лични поржчителства.

СЪБИРА ПОЛИЦИ за чужда смѣтка.

ИЗДАВА ЧЕКОВЕ И ПРАВИ ПРѢВОДИ за по-голѣмитѣ градове въ България и странство.

Купува и продава за чужда с/а всички видове цѣнни книжа

Условия най-либерални.

Телеграфически адресъ: „ГИРДАПЪ“

Народното Осигурително Дружество
„БАЛКАНЪ“

1. ОСИГУРЯВА при най-изгодни условия по: *животъ, пожаръ, злополука, транспортъ* и *популярни* до 1,500 лв. безъ медицински прѣгледъ,

2. ИЗДАВА ОСИГУРИТЕЛНИ ПОЛИЦИ въ най-кжсъ срокъ до обявяване мобилизация и слѣдъ нея.

3. НОСИ БЕЗПЛАТНО РИСКА ЗА ВОЙНА и ЕПИДЕМИИ безъ да събира никаква допълнителна премия отъ осигуренитѣ, каквито премии си запазватъ правото съгласно своитѣ устави, да събиратъ отпослѣ кооперативнитѣ дружества.

4. ВЪЗОБНОВЯВА унищожени осигуровки до 6 мѣсеца безъ лѣкарско прѣглеждане и независимо отъ това, какво е здравословното състояние на осигурения прѣзъ това врѣме. Просроченитѣ повече отъ 6 мѣсеца и унищожени осигурявания могатъ да се подновяватъ всѣкога.

5. ПОДДЪРЖА ВЪ СИЛА всѣка осигуровка за цѣлата осигурена сума до срокъ опрѣдѣленъ въ полицата, ако договорителя, слѣдъ като е платилъ премията за пълни три години, не е въ състояние да плаща премиитѣ си, било поради участието му въ война, било по болесть и пр.

6. УЛЕСНЯВА КЛИЕНТИТѢ СИ СЪ ЗАЕМИ при най-изгодни условия и въ най-критическитѣ врѣмена на мораториуми, войни и пр.

7. „БАЛКАНЪ“ ПОВЪРНА НА КЛИЕНТИТѢ СИ цѣлия остатъкъ отъ внесенитѣ допълнителни премии за миналитѣ войни и пое безплатно да носи за напрѣдъ риска прѣзъ всички войни за всичкитѣ си осигурени, стига да плащатъ навреме редовнитѣ си премии, тъй като за тѣхъ мораториума не се отнася.

8. ДАВА 75% ПЕЧАЛБА НА ОСИГУРЕНИТѢ — най-високиятъ процентъ на печалби, каквито не раздава нито едно отъ дѣйствуващитѣ въ страната дружества.

9. ПРѢДСТАВЛЯВА АБСОЛЮТНА ГАРАНЦИЯ ЗА ПОСРѢЩАНЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯТА СИ, ЗАЩОТО:

а) МАТЕМАТИЧЕСКИТѢ МУ РЕЗЕРВИ, които сж най-важната кѣрка за стабилностьта на всѣко застрахователно дружество, възлизатъ на 14,000,000 лева при осигуренъ капиталъ 55,000,000 лева. Нека всѣки, който иска да се осигури, да поиска и сравни тѣзи двѣ числа съ резервитѣ и осигурения капиталъ на другитѣ дружества и си направи слѣдъ това изборъ.

б) ЕВТИНИТѢ ПРЕМИИ, разновиднитѣ клонове и доброто ржководене на дружественитѣ работи сж най-мощното доказателство за успѣха на дружеството, осигуренитѣ при което съ спокойствие могатъ да разчитатъ, че тѣхнитѣ интереси, когато бждатъ засѣгнати отъ злата сждба, ще бждатъ напълно запазени.

ПЕТКО Г. ДРЪНОВСКИ
— РУСЕ. —
[illegible]ладъ отъ желѣзо и желѣзни стоки.
[illegible]МЕНТЪ БЪЛГАРСКИ „ЛЕВЪ“.
[illegible]щинни инструменти за желѣзари,
[illegible] за парни [illegible] металъ

бота да се извършва отъ комисия въ седалищитѣ градове на Търговско-Индустриалнитѣ камари съ слѣдния съставъ: постоянното присъствие на общинскиѣ съвѣта, окржжния управитель, финансовия началникъ и единъ прѣдставитель на съотвѣтната Търговско-Индустриална Камара.

При рѣшаване на въпроситѣ да се викатъ въ комисиитѣ като вѣщи лица съ съвѣщателенъ гласъ търговци или производители на артикулитѣ, за които се нормиратъ цѣнитѣ.

Участие на Търговско-Индустриалнитѣ Камари почит. Министерство на вжтрѣшнитѣ работи бѣ вече прѣдвидѣло съ своето окржжно № 5591 отъ 25 августъ 1914 г.

4. Понеже всѣка една отъ така съставенитѣ комисии би могла да възприеме различни методи за опрѣдѣление цѣнитѣ, необходимо е, за да има еднообразие въ цѣлата страна. Почит. Министерство на вжтрѣшнитѣ работи да даде необходимитѣ за цѣльта опжтвания, съдържащи една общовалидна формула, по която слѣдва да се извежда костуемата стойность на стокитѣ. Тази формула трѣбда съдържа всички ония пера на търговската калкулация: като фактура, навло, осигуровка, митни берии, комисиона, фира, кулашъ, магазинажъ, данъци, наеми, персоналъ, разходъ, амортизация и лихви на капитала и др.

5. Опрѣдѣлянето на цѣнитѣ първоначално да става по заповѣди, които да влизатъ въ сила 10 дена слѣдъ обнародването имъ. Всѣка заповѣдь да съдържа строго опрѣдѣленъ срокъ, прѣзъ който ще бжде валидна. Въ това врѣме да не може да става никакво намаляване на цѣнитѣ. Послѣващитѣ заповѣди, съдържащи нови цѣни, да бждатъ обнародвани петь дена прѣди влизането имъ въ сила.

6. Най-ефикасното срѣдство за намаляване цѣнитѣ ни артикулитѣ отъ първа необходимость е свободната търговия. Силата на конкуренцията е много по-голѣма отъ тая на всички заповѣди, които се издаватъ отъ общинитѣ и комитететѣ; тя би наложила едно понижаване на цѣнитѣ, които тия послѣднитѣ не могатъ постигна. Ето защо, най-належаще е, държавата да вземе всички възможни мѣрки за улесняване вносътъ и доставянето на необходимитѣ артикули било като тя сама се заема съ тѣхната покупка, било като сдѣйствува за това на заинтересуванитѣ търговци.

7. Да се прѣдпише веднага на общинитѣ, че тѣ нѣматъ право да забраняватъ износътъ на каквито и да било стоки изъ района имъ.

8. Въ въ прѣдстоящата конференция на градскитѣ общини да бждатъ прѣдставени Търг.-Индустриалнатѣ Камари като съвѣщателни тѣла, *като до тогава се суспендиратъ всички сега сжществующи заповѣди.*

Уважаеми Господине Президенте,

Вждайки въ Вашето лице мждриятъ ржководитель на нашето така измжчено отечество, който съумѣ да изведе държавния корабъ невредимъ врѣдъ буритѣ, които го обкржжаватъ, ние се ласкаемъ отъ надѣждата, че Вие и въ дадения случай ще погледнете съ всичката сериозность на въпроса, който тукъ ни занимава и ще се вгледате въ нашитѣ болки, които сж сжщеврѣмено болки на голѣмата часть отъ широкитѣ обществени слоеве. Най-здравата опора на държавата сж тия слоеве, не оставайте поради това тѣхнитѣ интереси да бждатъ така жестоко ощетявани. Въ грижитѣ Ви за защита легитимнитѣ интереси на консуматора, който и ние напълно съзнаваме, ние не вѣрваме, че ще допуснете да бждемъ третирани по начинъ, който води къмъ нашето неминуемо съсипване. Допирни точки между консуматора и търговеца сжществуватъ, остава само тѣ да бждатъ издирени. А това ще стане, ако сжществува добра воля. Въ това, че Вие Уважаеми Господине Президенте притежавате тази добра воля ние не се съмняваме и затова гледаме съ надѣжда на близкото бждаще. Дано тази наша надѣжда не остане неоправдана.

Каменно-въглениѣ мини при Раковски.

Софийскиятъ ежедневенъ печатъ донесе новината, че бригада отъ инженери проучва новооткрития каменно-въгленъ басейнъ около гара Раковски по течението на р. Марица въ Южна България, съ цѣль да се концесионира и рационално установи експлоатацията на това земно държавно богатство.

Печатътъ само, ей така, донесе суха тая новина, безъ никакви обяснения, безъ да даде нѣкакви обширно проучени свѣдения и данни, за които обществото любопитствува.

Едва ли, обаче, ще можемъ и ние да дадемъ и ние нѣщо по-подробно въ тая своя бѣлѣжка, защото инженерната бригада още е въ началото на изучванията си и прѣди да е тя свършила изслѣдванията си и изучванията си по сжществото, по оная страна на въпроса, която интересува обществото и търговията не може почти нищо да се говори.

За сега се знае, че въглищата сж лигнистъ — отъ първия периодъ не[illegible]ѣли въглища, съ цвѣтъ кафениенъ, [illegible] отъ пернишкитѣ, [illegible] $^2/_3$, то [illegible]колории и съ [illegible]лна, ако [illegible]чни вѣще[illegible]ла всичкат[illegible]ста [illegible]ла $^2/_3$ отъ тѣх[illegible] ще [illegible]ли, другата [illegible]ростявя[illegible] неасимилирани, а запазили първородния си видъ доста добрѣ.

За околното население, а най-вече за населението отъ гара Раковски и отъ с. с. Каменица, Ябалково и др. Хаковска околия, Радиево, Брѣстъ, Мариино и др. Чирпанска околия, не е изненада, нито е най-обикновена новина откриването на тия въглища. Напротивъ, това околно население вече отъ нѣколко години насамъ се ползува отъ въглищата въ нуждитѣ си отъ гориво и топливо, не само защото е лишено отъ гори и отъ евтини дърва, но и защото почти за безцѣнница е могло да си набавя въглищата, които сж въ самата негова пръстъ и сж до най-голѣмъ максимумъ съкратявали и съкратяватъ нуждитѣ му отъ дърва. То се е така свикнало съ тѣхъ, че и сега даже, когато вече тона имъ се продава по 20 лева, то продължава да ги купува и се запасява за зимовище съ тѣхъ.

Периферията на цѣлия басейнъ още не може точно да се опрѣдѣли, защото, както казахме, не се е дошло до окончателното изучване, но така, както стои тя около разработенитѣ при „Кавацитѣ“ до гара Ракоски, при и около с. с. Радиево, Брѣстъ, Черно-Конево, Мариино и пр., не е по-малко отъ 30—35 километра.

Мината при „Кавацитѣ“ до гара Раковски се разработва както и другитѣ мини отъ сжщия басейнъ по единъ съвършенно първобитенъ начинъ отъ Тончо Господиновъ; той едва е достигналъ да разработва първия до повърхностьта пласъ, който е, както казахме още оного суровъ въгленъ - още не недозрѣлъ лигнитъ. Обаче нѣкои отъ миньоритѣ при Радиево и Брѣстъ сж пробили първия пласть, който е билъ около 4 метра дебелъ, и сж нагазили на единъ пластъ отъ пръстъ и пѣсъкъ дебелъ шестъ метра. Подъ тоя именно пласть отъ пръстъ и пѣсъкъ намѣрили втори каменовъгленъ пластъ непробитъ още, за да се знае дебелината му въглищата на който сж по-вече отлежали, повече озрѣли и, естествено, повече доброкачествени отъ ония на първия пластъ. Тѣхъ, освѣнъ за домашно обикновено гориво, започнали да ги купуватъ и за машинно гориво и за гориво въ печенето на тухли и керемиди. Значи, тѣ ще има да принесатъ услуга и на индустрията.

Отъ досегашнитѣ сондажи на инжинерната пригада се знае, че подъ тоя втори пластъ въглища има и трети такъвъ, който се раздѣля съ втория съ другъ новъ пластъ пръстъ и пѣсъкъ, но който се намира и подъ една изобилна подпочвена вода.

Въглищата на третия пластъ сж много по-добри — доближаватъ се до съвършенството на своето озрѣване. Това обстоятелство буди вѣрата у всѣкого, че тоя басейнъ може да сюрпризира единъ денъ търсителитѣ тамъ на земни богатства по дълбоко или по навътрѣ въ земята съ още по-добри и по-добри въглища. При все туй и намѣренитѣ въ третия пласть въглища, казватъ, били задоволително добри, защото били по-добри отъ пернишкитѣ.

Намѣрената подпочвена вода се обяснява съ това, че третия каменовъгленъ пластъ се намира на равно съ или по-долу отъ нивото на р. Марица, която тече прѣзъ самата срѣда на цѣлия камено-въгленъ басейнъ и го дѣли на двѣ половини — бѣрдото на с. с. Радиево, Брѣстъ, Мариино и др. отвъдъ задъ лѣвия брѣгъ на р. Марица, а гара Раковски, с. с. Каменица, Черно Коньово, Ябалково и др. отсамъ на дѣсния ѝ брѣгъ. „Кавацитѣ“ на дѣсния брѣгъ на Марица не отстоятъ отъ нея на повече отъ 1 до $1^1/_2$ километръ. Тая мина изцѣло може да се смѣта въ коритото на р. Марица.

Забѣлѣжителното за насъ, за нашата гледка и за гледката на всѣкого е това, че лѣтно врѣме, при голѣмитѣ суши, гара Раковски потъва въ единъ черенъ прахъ, приличенъ на пепель отъ въглища. Ние запитахме отъ що е това. Обясни ни се, че зданията на Раковски сж построени въ дълбини и върху масиви отъ камени въглища.

Не е чудно, че единъ денъ това хубаво полуградче, което напрѣдва въ заселването и благоустройството си, да стои като памятникъ надъ нѣкоя богата камено-въглена мина.

За всѣки случай, ние не искаме да пропуснеме случая отъ да не спомѣнеме въ тая кжса своя бѣлѣжка, че всичко, абсолютно всичко, иде да се изкаже въ помощь на засилването, иде да подкрѣпи издигването на гара Раковски, която аспирира вече отдавна своето самостоятелно сжществуване като административно-общинска единица, като градецъ, който притежава всичкитѣ ресурси да се дооблагостроява и икономически да цъвти и се развива. Но най-важното е, че камено-въглениѣ басейнъ, съ многото открити вече мини, а сжщо и ония, които има да се открийтъ, се явява като новъ факторъ, който ще наложи постройката на желѣзницата Раковски—Портолагосъ и, безъ друго, възелтъ ѝ да бжде при самата г. Раковски, гдѣто ще трѣбва бждатъ стоварищата на всички стоки, слѣдователно, стоварищата и на каменитѣ въглища, а не да бжде оставенъ така далечъ, както се той (възела) проектира отъ инженеритѣ по постройкитѣ на желѣзницитѣ — на 2—3 километра далечъ отъ сегашната гара.

Впрочемъ, по тоя послѣденъ въпросъ, имено по бждащия възелъ на желѣзницата, ние има да се повърнемъ, защото сега проектирания не се оправдава отъ нищо. А за да сключимъ бѣлѣжката си, ще добавимъ, че новооткрититѣ отъ държавата камени въглища идатъ да принесатъ своята отлична благодать за населението и за индустрията въ страната. Желателно е, прочее, да се започне часъ по-скорошното тѣхно рационално експлоатиране; желателно е, на всѣки случай, инженерната бригада да завърши дѣлото си прѣди зимата и прѣди нея да начнатъ концесинитѣ да се реализиратъ фактически.

Хроника.

Търговскитѣ делегати при министритѣ.

Слѣдъ съвѣщанието на търговскитѣ делегати на камаритѣ, понеже е било рѣшено да се явятъ прѣдъ г. г. министритѣ на търговията и на вжтрѣшнитѣ работи in corpore и да имъ изложатъ рѣшенията и взглядоветѣ си, тѣ, дѣлегатитѣ, се прѣдставили най първо на министра на търговията, който ги е изслушалъ и взелъ бѣлѣжка за да интервенира министерския съвѣтъ. На втори случай прѣдставили се и прѣдъ г. министра прѣдседателя и министра на вжтрѣшнитѣ работи. Той сжщо съ голѣмо внимание ги изслушалъ. На въпроса: сжществува ли комитета за прѣдвидливостьта? министръ прѣдседателя съ тонъ дишещъ отъ искренность, прѣмота и пълна откровеность, отговорилъ: „Комитета вечъ несжществува; сжществува само ѐдна комисия и то изключително да ликвидира дѣлата му. Тя нѣма право да върши комитетската работа по прѣдвидливостьта“. Относно молбитѣ на търговцитѣ, той се произнесълъ, че сж справедливи и че ще направи нуждното да се удовлетворятъ напълно, както сж изложени въ писменото прѣдадено му отъ делегатитѣ изложение. Изглежда, че търговцитѣ сж получили отъ министра прѣдседателя по-голѣмо насърдчение отъ онова на г. министра на търговията, защото отъ тая срѣща сж много повече доволни.

Египетъ търси храни.

По официаленъ пжть телеграфически сж послѣдвали запитвания у насъ за цѣнитѣ на миниря и ечемика, понеже Египетъ търси тия два артикула. На запитванията сжщо официално отъ Пловдивъ сж съобщени цѣнитѣ така, както се реализираха продажбо-покупкитѣ на 21 текущи мѣсецъ въ пловдивското тържище.

По транзита на стокитѣ.

М-вото на финанситѣ е изпратило до митницитѣ слѣдното разпореждане:

Когато Ви се съобщи, че се разрѣшава транзита или новоизноса 70% на: захаръ; петролъ; бензинъ; газьолъ; всички видове смазочни минерални масла; кафе; оризъ; растителни масла за ядене и освѣтление; кожи всѣкакви обработени или не; вълна; паламудъ; сапунъ и др., такова разрѣшение ще изпълнявате по слѣдния начинъ:

Обявителятъ трѣбва да подаде двѣ декларации, отъ които едната за вносъ, а другата за новоизносъ или транзитъ, споредъ случая. Количеството на стоката въ новоизносната или транзитната декларация трѣбва да бжде най-много 70% отъ цѣлото пристигнало и прието такова по манифеста, а онова въ вносната — най-малко 30%. Слѣдъ като митнитѣ и други берии по вносната декларация бждатъ изплатени стоката бжде изнесена отъ митницата и пусната въ свободна търговия въ страната, ще позволите транзита или новоизноса на останалото количество. Въ новоизносната или транзитната декларация въ графата забѣлѣжка ще правите слѣдната уговорка:

„Пристигналото и прието количество по манифестъ е толкова, отъ него 30% се обмити за вносъ на България съ вносна декларация и митнитѣ и други берии сж заплатени срѣщу квитанция номеръ“.

При подаването на двѣтѣ декларации обявителитѣ пакъ трѣба да правятъ слѣдната уговорка:

1. Обявеното количество въ настоятата декларация е 30% или 70% споредъ случая, отъ пристигналото ми и прието количество, толкова или толкова килограма или броя. 15400 21/VIII-1915 г.

Стоки за българския пазаръ.

По рѣшение на министерския съвѣтъ отъ всички колониални стоки, като захаръ, соль, зехтинъ, газъ, бензинъ, кафе и пр., транзитирани прѣзъ България отъ Гърция и Ромжния ще се задържа 30% за българския пазаръ.

Скжпотията.

Въ Министерството на вжтрѣшнитѣ работи постжпватъ оплаквания отъ всички краища на царството за общо поскжпването на всички продукти отъ първа необходимость. Въ цѣнитѣ на житнитѣ храни, вслѣдствие на слабитѣ прѣдлагане, така сжщо се отбѣлѣзва едно повишение. Въ Деде-Агачъ на 24 того брашното № 0 се е покачило съ 2 лв. на торба.

Изтекалъ мандата имъ.

Въ прѣдстоящитѣ избори за членове на Пловдив. търговска камара подлежатъ на избиране 16 нови члена на мѣстото на г. г. Филипъ Стояновъ, Харитонъ Кусевъ, Найденъ Пранчевъ, Никола Ив. Козаровъ, Петко Бѣловѣждовъ, Хенри Елиасъ, Андонъ Ст пчевъ, Иванъ Нейковъ, Св. Калчевъ отъ гр. Пловдивъ, Никола Георгиевъ отъ Пловдив. околия, Хр. П. Колевъ отъ гр. Станимака, Радъ Багряновъ отъ гр. Панагюрище, Тодоръ Хр. Христовъ отъ гр. Казанлъкъ, Иванъ Гиковъ отъ гр Хасково, Георги П. Стояновъ отъ гр. Борисовградъ, Коста С. Анлоновъ отъ гр. Пещера, понеже на тия досегашни членове е изтекалъ мандата.

Усилване производството на каменни въглища.

За да се задоволятъ исканията на индустриалнитѣ, които сж се оплаквали въ М-вото на търговията, че поради липса на камена въглища сж спрѣли производството си, м-вото е наредило да се увеличи работния персоналъ на мината „Перникъ“ за усилване на каменни въглища.

Житната търговия въ Черв.-Брѣгъ.

Оплакватъ се търговцитѣ отъ Червенъ-Брѣгъ, че отъ извѣстно врѣме между тѣхъ се явили и наводнили селата да купуватъ жита хора — които никога не сж били търговци не само на жита, но и на нѣщо друго. Тия новопоникнали търговци не само давали баснословни цѣни на житата, но и злоупотрѣбявали и съ официалното си депутатско звание да полиратъ търговията на дѣйствителнитѣ търговци. Това ставало съ цѣль за шантажъ.

Поправка.

Фирмата Бенсусанъ & Машиахъ отъ Русе, състояща се отъ г. г. Нафтали Р. Бенсусанъ и Исакъ Н. Машиахъ, ни паше, че по погрѣшка сме споменали и нея въ списъка на фирмитѣ въ Русе принадлежащи на чужди поданици (вижъ статията „Въ чии ржцѣ мина търговията“, бр. 654). И двамата членове на фирмата били български поданици и сж служили въ редоветѣ на българската войска. Поправяме се.

Индустриалниятъ съвѣтъ.

Засѣданието на индустриалния съвѣтъ при министерството на търговията, промишленостьта и труда ще се състои на 31 т. м. Постжпили сж за разглеждане доста заявления, съ които се искатъ разни облаги по закона за насърчение на индустрията.

Износа на човалитѣ.

Съ бърза телеграма до митницитѣ М-вото на финанситѣ съобщава, че износа на новитѣ чували е абсолютно забраненъ. Вѣхтитѣ чували, когато служатъ за обичаенъ амбалажъ на свободнитѣ за износъ стоки, могатъ да се изпасятъ прѣменно срѣщу депозитъ на стойностьта имъ, като ги оцѣняватъ по петь лева броятъ, споредъ днешната имъ пазарна стойность. Вѣхти чували сж тия, които иматъ явни признаци, че сж употрѣбявани дълго врѣме.

Законопроекта за електрическитѣ уреди.

Въ М-вото на търговията се приготовлява законопроекъ за електрическитѣ уреди и инсталации. Съ законопроекта ще се урежда и материята по контролата, която държавата за напрѣдъ ще упражнява върху електрическитѣ уреди.

Противъ поскжпването на вълната.

Софийската търговско индустриална камара е направила прѣдъ Министерството на търговията постжпки да се взематъ мѣрки противъ поскжпването на вълната, което все повече и повече се увеличава.

Панаиръ въ Ломъ.

На 1 септември т. г. въ Ломъ, както всѣка година, се открива голѣмъ панаиръ за продаване манифактурни, колониални, кожухарски и пр. стоки земледѣлски машини, изложба на такива, а сжщо и продажба на едъръ и дребенъ добитъкъ. Ще трае до 8 сжщи включително. общинското управление е взело всички мѣрки за улесняване посѣтителитѣ на панаиря. Едноврѣмено съ послѣдния се урежда и изложба на земледѣлие, лозарство, градинарство, овощарство, пчеларство и бубарство отъ Ломското окол. земл. лезар. коопер. д-ство.

Спадане на камбиото.

На 24 т. м. българската народна банка е отбѣлѣвала общо спадане на камбиалния курсъ: Чекъ Парижъ банката купува 120, продава 122, Берлинъ—купува 144, продава 146, Виена—крони купува 106, прод. 107·50.

Мѣрки срѣщу „шапа“.

Болестьта „шапъ“ по едрия и и дребенъ добитъкъ се е появила въ нѣкои окржзи на ромжнска Добруджа. Прѣдъ видъ лесното ѝ прѣнасяне и въ България ветеринарнитѣ власти въ Варна сж наредили строги карантини мѣрки за добитъка, който се прѣкарва прѣзъ границата, както и за надворъ надъ оня въ пограничнитѣ наши села.

Месробъ Мурадовъ
АДВОКАТЪ.
Писалище срѣщу Окржжния Сждъ.
Телефонъ № 354.
ВАРНА.